

Corberó

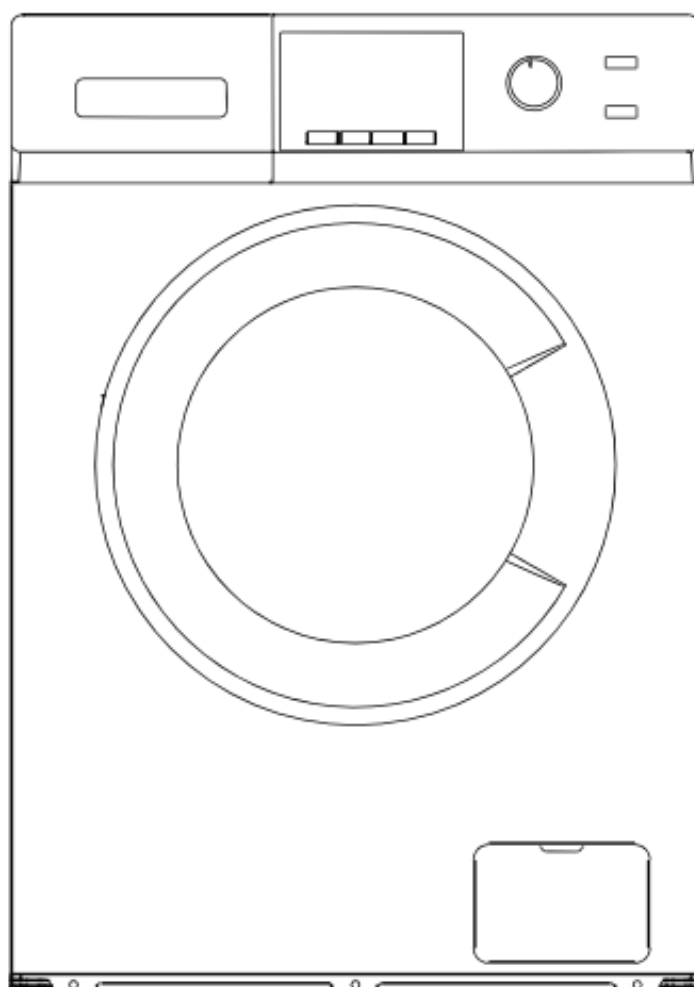
LAVADORA

CLT1060

CLT1260

CLT1270

CLT1290



La ilustración de la máquina en el manual se utiliza, exclusivamente, para las instrucciones. Puede ser diferente de la que Ud. adquiera.

Antes de utilizar su lavadora, lea atentamente este manual y consérvelo para su consulta futura.

Contenido

Precauciones de seguridad

Consejos importantes

Visión general de la lavadora

Instalación de la lavadora

Funcionamiento de la lavadora

Mantenimiento

Anomalías de funcionamiento

Apéndice

Datos técnicos

Ficha del producto

REGISTRO DEL PRODUCTO

<p>Gracias por comprar nuestro producto TCL. Este manual es muy fácil de usar y le guiará para que pueda obtener el máximo rendimiento de su lavadora. En él encontrará muchos consejos útiles sobre cómo utilizar y mantener su lavadora correctamente. Encontrará muchas respuestas a los problemas comunes en la tabla de consejos sobre anomalías de funcionamiento. Recuerde anotar el modelo y el número de serie que figuran en la parte trasera del aparato.</p>	<p>Número del modelo</p> <p>Número de serie</p> <p>Fecha de la compra</p>
--	---

Precauciones de seguridad

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, electrocución o lesiones cuando utilice su aparato, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o personas cualificadas similares, para evitar cualquier peligro.
- Compruebe que la tensión eléctrica y la frecuencia sean idénticas a las de la lavadora.
- Para garantizar su seguridad, la clavija del cable de alimentación debe enchufarse en una toma con puesta a tierra. Compruebe meticulosamente que la toma esté en buen estado y puesta a tierra de manera fiable.
- No utilice ninguna toma con una corriente nominal inferior a la de la lavadora.
- No utilice su lavadora si le faltan piezas o tiene alguna averiada.
- No desenchufe nunca la clavija con las manos húmedas.
- Sustituya inmediatamente el cable de alimentación si está desgastado, así como las clavijas/ tomas sueltas.
- Desenchufe la lavadora antes de limpiarla o de realizar cualquier reparación.
- Deben usarse los juegos de tubos nuevos suministrados con la lavadora y no deben reutilizarse los antiguos.
- Compruebe que el agua que haya dentro del tambor se haya descargado antes de abrir la puerta. No abra la puerta si hay todavía agua visible.
- La puerta de vidrio puede estar muy caliente durante el funcionamiento. Mantenga alejados de ella a los niños y mascotas durante el funcionamiento.
- Las conexiones eléctricas y de agua deben ser realizadas por un técnico cualificado, de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las regulaciones de seguridad locales.
- Antes de utilizar esta máquina, deben extraerse todos los materiales de embalaje y pernos de fijación para el transporte. De lo contrario, la lavadora puede dañarse seriamente durante el lavado.
- Están prohibidos los disolventes inflamables y explosivos o tóxicos. No deben usarse como detergentes gasolina, alcohol, etc. Escoja solo detergentes apropiados para la lavadora.
- Tenga precaución de no escaldarse cuando la lavadora descargue el agua caliente de lavado.
- No desenchufe nunca la lavadora tirando del cable; sujete siempre la clavija firmemente y tire en línea recta, para desenchufarla de la toma.
- Cuando el aparato sea antiguo y vaya a dejar de utilizarlo, le recomendamos que le quite la puerta y corte el cable de alimentación.
- Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Debe mantener todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, piezas de espuma, etc.) alejadas de los niños.
- No debe subirse ni sentarse sobre la placa superior de la máquina.

Precauciones de seguridad

- Existe el peligro de que las mascotas y los niños se suban a la máquina. Compruebe la máquina antes de realizar cualquier operación con ella.
- Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, no deben utilizar la lavadora a menos que cuenten con supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar vigilados para asegurar que no jueguen con el aparato (esta advertencia no es aplicable al mercado EUROPEO).
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, si cuentan con supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. (Esta advertencia no es aplicable al mercado EUROPEO).
- No se apoye en la puerta de la lavadora.
- Si la lavadora se ha instalado sobre una moqueta o alfombra, debe comprobarse que no se obstruyan las aberturas de ventilación de la misma, que hay en la parte inferior.
- Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados, a menos que estén permanentemente vigilados.

Consejos importantes

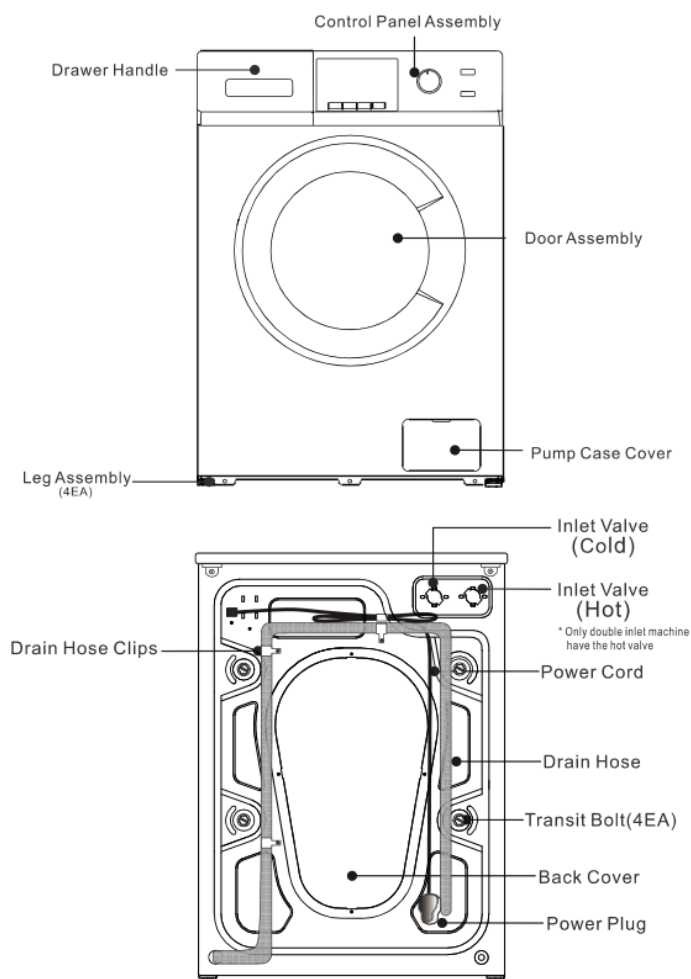
- Esta lavadora doméstica no está pensada para estar empotrada.
- Esta lavadora solo está diseñada para su uso en interior.
- Compruebe que todos los compartimentos estén vacíos. Los artículos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras, etc. pueden causar daños graves en la lavadora.
- Recuerde desconectar las conexiones de agua y eléctrica inmediatamente después de finalizar el lavado.
- La lavadora no debe instalarse en un cuarto de baño o salas muy húmedas, ni en lugares con gases explosivos o cáusticos.
- Antes de lavar ropa por primera vez, debe ejecutarse en la lavadora un funcionamiento a través de todos los programas, sin ropa en su interior.
- No repare ni sustituya ninguna pieza de la lavadora a menos que se recomiende específicamente en las instrucciones de reparación por parte del usuario y tenga los conocimientos y técnica para hacerlo.
- Está prohibido lavar alfombras y sujetadores con aros metálicos.
- No llene nunca agua durante el lavado.
- Después de completarse el programa, espere dos minutos para abrir la puerta.
- Cuando manipule la máquina, primero debe descargarse el agua acumulada que haya en su interior. Maneje la máquina con cuidado. Para levantarla, no la sujete nunca por ninguna parte de la misma que sobresalga. La puerta de la máquina no puede usarse como asa durante el transporte.

Consejos importantes

- La lavadora con una sola válvula de carga solo puede conectarse al suministro de agua fría. La lavadora con dos válvulas de carga puede conectarse al suministro de agua caliente y fría.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES LA MÁQUINA SOLO ES PARA USO DOMÉSTICO

Visión general de la lavadora



Leyenda:

<i>Drawer handle</i>	Asa de la cubeta
<i>Control Panel Assembly</i>	Panel de mandos
<i>Door Assembly</i>	Puerta
<i>Pum Case Cover</i>	Puerta a la zona de descarga
<i>Leg Assembly (4EA)</i>	Patas (4 EA)
<i>Drain Hose Clips</i>	Abrazaderas del tubo de descarga
<i>Inlet Valve (Cold)</i>	Válvula de carga (agua fría)
<i>Inlet Valve (Hot) * Only double inlet machine have the hot valve</i>	Válvula de carga (agua caliente) * Solo tienen válvula para agua caliente las máquinas con dos bocas de cargas
<i>Power Cord</i>	Cable de alimentación
<i>Drain Hose</i>	Tubo de descarga
<i>Transit Bolt (4EA)</i>	Perno de transporte (4 EA)
<i>Back Cover</i>	Tapa trasera
<i>Power Plug</i>	Clavija eléctrica

Instalación de la lavadora

NOTA :

Recomendamos que su nueva lavadora sea instalada exclusivamente por un técnico cualificado. Si considera que está capacitado para instalarla, lea atentamente las instrucciones de instalación antes de llevarlo a cabo.

- **Herramientas necesarias**




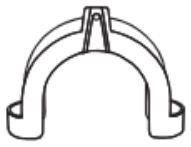
Para realizar la instalación de su lavadora necesitará las herramientas siguientes:

- Tijeras
- Guantes
- Destornillador estándar
- Alicantes
- Llave inglesa

- **Desembalaje de la lavadora**

Desembale su lavadora y compruebe que no se haya producido ningún daño durante el transporte. Compruebe también que la bolsa adjunta contenga todos los elementos (que se muestran a continuación). Si se ha producido algún daño durante el transporte de la lavadora o falta algún elemento o está dañado, le rogamos que se ponga en contacto inmediatamente con el distribuidor local.

Si su lavadora no tiene dos bocas de carga, no recibirá el tubo de carga para agua caliente.

Tubo de carga (conectar al suministro de agua fría)	Tubo de carga para agua caliente (conectar al suministro de agua caliente)	Tapón del hueco (4EA) (Se usa para tapar los huecos de los pernos de transporte)	Pieza curva para tubo de descarga (Se usa para sujetar el extremo del tubo de descarga)
			

- **Seleccione la ubicación**

Antes de instalar la lavadora, debe seleccionarse una ubicación con las características siguientes:

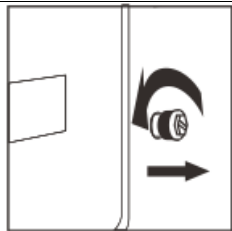
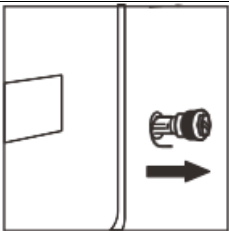
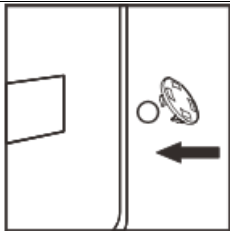
- Una superficie rígida, seca y nivelada (si no está nivelada, nivélela consultando la figura siguiente “Pata regulable”).
- Evite la luz solar directa.
- Procure una ventilación suficiente.
- La temperatura ambiente debe estar entre 0-40°C.

- La humedad ambiental debe ser inferior al 95 % (cuando la temperatura sea de 25°C).
- Mantenga alejadas las fuentes de calor como carbón o gas. Asegúrese de que la lavadora no atrape el cable de alimentación. No instale la lavadora sobre un suelo de moqueta.

Instalación de la lavadora

Extracción de los pernos de transporte

Antes de usar la lavadora deben extraerse los pernos de transporte que hay en la parte trasera de la máquina. Para extraer los pernos, siga los pasos siguientes:

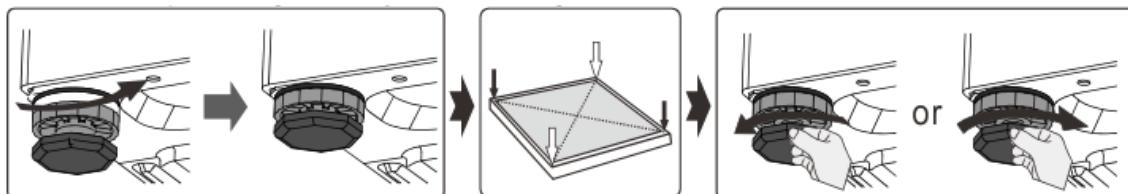
1. Afloje los cuatro pernos de transporte con una llave inglesa	2. Sujete la cabeza de cada perno y tire de él extrayéndolo de la parte ancha del orificio. Repita con cada perno.	3. Tape los huecos con los tapones de plástico suministrados.
		

Conserve cuidadosamente los pernos de transporte para su uso futuro.

• Nivele la lavadora

Instale o coloque la lavadora a temperatura ambiente no inferior a 0°C, pero no en exterior, ya que podría dañarse el controlador de programación.

1. Compruebe si las patas tienen el ajuste de fábrica; si no es así, restablezca el estado de fábrica de las patas: asegure la junta de goma que hay cerca de la parte inferior del cuerpo del tambor y la tuerca de bloqueo que hay cerca de la junta de goma.
2. Sujete el tablero superior de la lavadora con las dos manos tomándola por los ángulos en diagonal y después presione recto hacia abajo y sacuda para comprobar que las patas de soporte estén sobre el suelo.
3. Nivele la lavadora solo girando a la izquierda o la derecha para obtener la posición correcta, hasta que la máquina deje de moverse y quede sobre el suelo.



01 Compruebe que las patas de soporte se encuentren en el estado de fábrica; si no es así, restablézcalas al estado de fábrica.

02 Compruebe si la lavadora se mueve.

03 Gire a la izquierda o a la derecha la máquina hasta la posición correcta, hasta que deje de moverse y quede sobre el suelo.

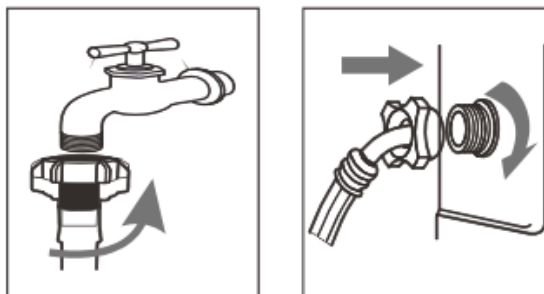
PRECAUCIÓN

1. La máquina debe estar perfectamente nivelada y estabilizada cuando las cuatro patas de soporte estén sobre el suelo. Baje las patas el máximo posible para que la máquina quede nivelada.
2. Una nivelación incorrecta puede provocar ruidos, vibraciones de la máquina, desplazamiento de la máquina y otros fenómenos anormales.
3. En la parte inferior de la máquina hay aberturas de ventilación (que no deben bloquearse). Instale la máquina sobre una base sólida, nivelada y antideslizante. No sitúe la máquina sobre una moqueta blanda ni sobre suelo de madera ni otro tipo de bases, ya que se podrían producir lesiones.

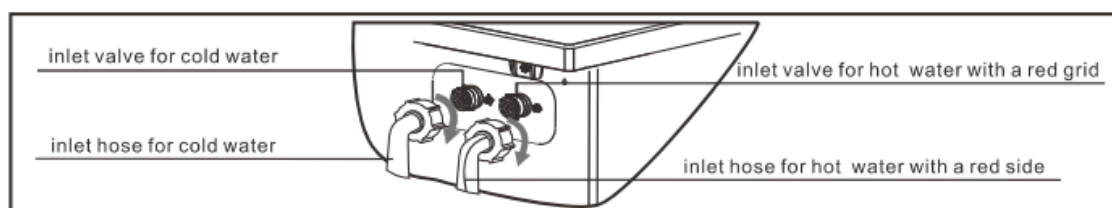
Instalación de la lavadora

- **Conexión del tubo de carga**

1. Conecte el tubo de carga al grifo y apriételo en sentido anti horario.



2. Conecte el otro extremo del tubo de carga a la válvula de carga que hay en la parte trasera de la lavadora y apriete firmemente el tubo en sentido horario. Cuando hay una boca de carga en la parte trasera de la máquina, debe conectarse al suministro de agua fría. Si hay dos válvulas de carga, una se conecta a un suministro de agua fría y la otra al de agua caliente. Siga la indicación de la ilustración siguiente para realizar la conexión.



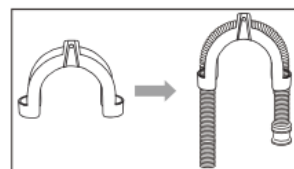
<i>Inlet valve for cold water</i>	Válvula de carga de agua fría
<i>Inlet valve for hot water with a red grid</i>	Válvula de carga de agua caliente con rejilla roja
<i>Inlet hose for cold water</i>	Tubo de carga de agua fría
<i>Inlet hose for hot water with a red side</i>	Tubo de carga de agua caliente con un lado rojo

NOTA :

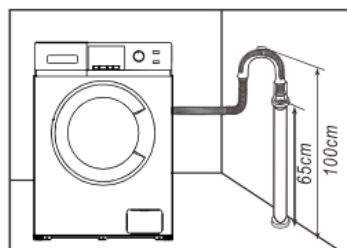
- Si existe alguna fuga en el tubo después de la conexión, repita los pasos para conectar el tubo de carga.
- No doble el tubo.
- Compruebe cuidadosamente la conexión del tubo de carga antes de cada uso de la lavadora.

- **Conecte el tubo de descarga**

- El tubo de descarga debe situarse a una altura de 65-100 cm sobre el suelo, de lo contrario puede producirse una descarga deficiente.
- Puede usar la pieza curva para el tubo de descarga que se suministra, para crear una curva descendente del tubo hasta la pared, tubería bajante o lavadero.
- Debe asegurarse de que todas las conexiones del tubo estén firmemente apretadas.

**NOTA :**

- El extremo del tubo de descarga no puede sumergirse en agua, ya que la lavadora no funcionaría correctamente.



Instalación de la lavadora

• Conexión a la corriente

- Dado que la corriente máxima que pasa por el aparato es de 10A cuando utiliza la función de calentamiento, debe asegurarse de que el sistema de alimentación eléctrica (corriente, tensión eléctrica y conductor) de su hogar puedan soportar los requisitos normales de carga de los electrodomésticos.
- Conecte el cable de alimentación a una toma correctamente instalada y puesta a tierra.
- Compruebe que la tensión eléctrica de su instalación sea la misma que la tensión nominal de la máquina.
- La clavija de corriente debe coincidir con la toma.
- No utilice una clavija o toma multipropósito como cable de extensión.
- No enchufe ni desenchufe la clavija con las manos húmedas.
- Cuando desenchufe la clavija, sujétela firmemente y después tire de ella. No lo haga tirando del cable.
- Si el cable de alimentación se daña o presenta signos de estar roto, debe escogerse o comprarse un cable de alimentación especial de su fabricante o centro de servicio para sustituirlo.



ADVERTENCIA

1. Esta máquina debe estar puesta a tierra correctamente. Si existe un cortocircuito, la puesta a tierra puede reducir el peligro de electrocución.
2. La lavadora debe conectarse a un circuito independiente de otros electrodomésticos. De lo contrario, el protector eléctrico puede dispararse o fundirse el fusible.

Funcionamiento de la lavadora

NOTA :

Asegúrese de que su máquina esté correctamente instalada antes de usarla.

Antes de empezar a utilizar la lavadora por primera vez debe realizar un ciclo completo en vacío. Para hacerlo:

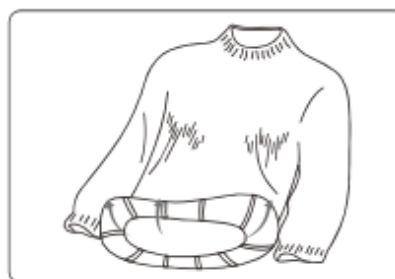
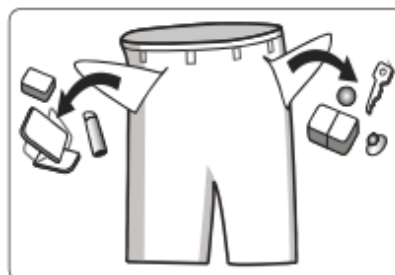
1. Conéctela a las tomas eléctrica y de agua.
2. Ponga un poco de detergente (10 g aprox.) dentro de la cubeta y ciérrela.
3. Pulse la tecla de encendido/ apagado “**ⓘ**”.
4. Gire el mando a la posición “Algodón”.
5. Pulse la tecla de inicio/ pausa “**▶||**”.

De este modo, se eliminará toda el agua que quede en la máquina de la prueba de funcionamiento del fabricante.

Funcionamiento de la lavadora

• Clasificar las prendas

- Lea atentamente esta recomendación para evitar problemas con la lavadora y daños en las prendas.
- 1. No sobrecargue la capacidad de la lavadora.
- 2. Clasifique la colada por colores y tipo de lavado según la etiqueta. La mayoría de las prendas tienen una etiqueta que indica cómo tratarlas, en el cuello o en la costura lateral.
- 3. Compruebe que todos los bolsillos estén vacíos. Los objetos extraños (p. ej. clavos, monedas clips, etc.) pueden dañar las prendas y componentes de la máquina.
- 4. Antes de lavar, cierre las cremalleras, los corchetes, etc.
- 5. Las prendas a lavar deben clasificarse por colores. En especial, las prendas oscuras no deben lavarse con las claras.
- 6. Las zonas muy sucias, manchas, etc. deben pretratarse con detergente líquido, quitamanchas, etc.
- 7. Vuelva del revés las prendas que hagan bolitas fácilmente y que tengan superficie de lana, antes de ponerlas dentro de la máquina.
-

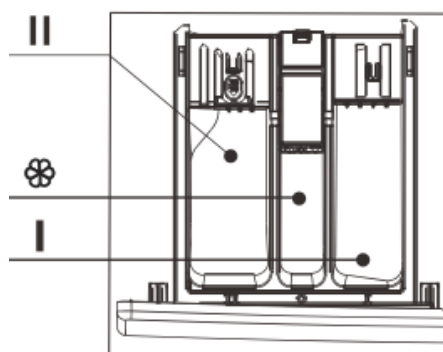


NOTA: Compruebe que no haya prendas atrapadas entre la puerta y la junta.

• Ponga detergente

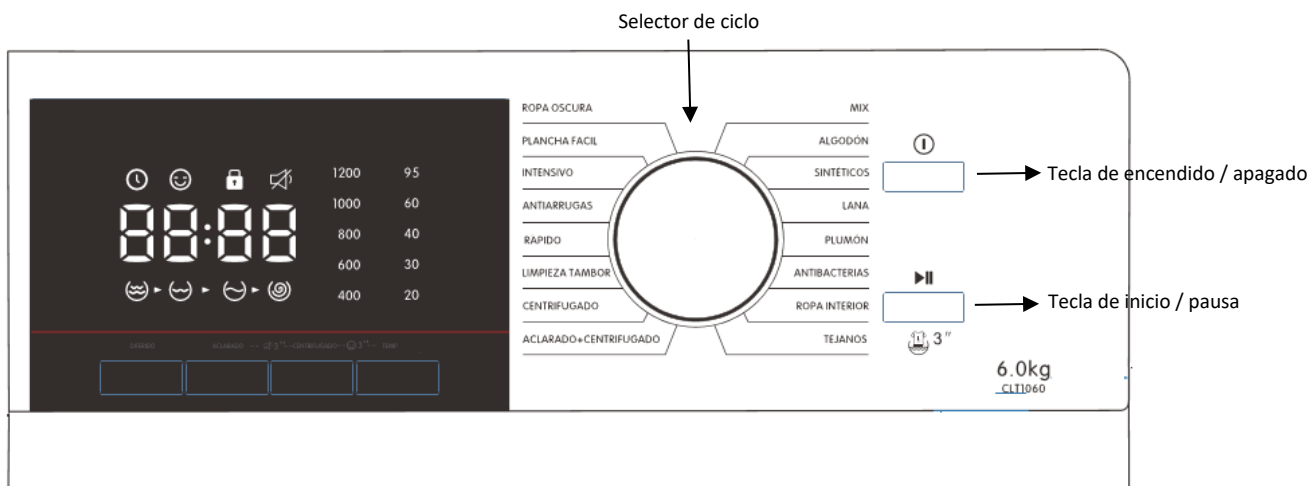
Extraiga la cubeta de detergente.

2. Añada el detergente para el prelavado en el compartimento I
3. Añada el detergente para el lavado en el compartimento II
4. Añada el suavizante en el compartimento correspondiente.
5. Para obtener el mejor efecto de lavado con menos agua y consumo de energía, escoja el tipo de detergente apropiado para la temperatura de lavado seleccionada.



Funcionamiento de la lavadora

- **Vista del panel de mandos**



- **Función**
- **Tecla de encendido/ apagado:** Pulse una vez para encender la lavadora, pulse de nuevo para apagarla. Si la lavadora se deja encendida durante más de 10 minutos sin pulsar ninguna tecla, la máquina se apaga automáticamente.
- **Tecla de inicio/ pausa:** Pulse una vez la tecla para iniciar un ciclo. Pulse la tecla una segunda vez para hacer una pausa en el mismo. Durante una pausa, el ajuste y las opciones pueden modificarse y seleccionarse de nuevo si está permitido. Pulsando la tecla de nuevo se reanudará el ciclo activo.
- **Tecla de temperatura:** Use esta tecla para seleccionar la temperatura del agua. Las selecciones disponibles (desde frío a 95°C) varían para cada ciclo. El ajuste deseado aparecerá en la pantalla durante el proceso de selección.
- **Tecla de centrifugado:** Use la tecla para seleccionar una velocidad de centrifugado. Las selecciones disponibles (de 0 a rpm máx.) varían para cada ciclo. El ajuste deseado parpadeará en la pantalla durante el proceso de selección.
- **Tecla de aclarado:** Use esta tecla para seleccionar el tiempo de aclarado. Las selecciones disponibles (de 0 a tiempo máx.) varían para cada ciclo. El ajuste deseado aparecerá en la pantalla durante el proceso de selección.
- **Tecla de inicio programado:** Pulse la tecla repetidamente para realizar un ciclo entre las opciones de inicio programado disponibles (de 3 a 24 horas en incrementos de una hora).

Funcionamiento de la lavadora

- **Indicadores**



: Cuando aparece el indicador, significa que se ha seleccionado la función Programación.



: Cuando aparece el indicador, significa que se ha seleccionado la función “Bloqueo para niños”.



: Cuando aparece el indicador, significa que se ha seleccionado la función “Silencio”.



: El indicador se mantendrá encendido cuando la puerta esté bloqueada normalmente, de lo contrario, no puede aparecer.




Significa prelavado, lavado, aclarado y centrifugado, de izquierda a derecha, los indicadores parpadearán de acuerdo con el proceso.

- **Programas**

- **Colores oscuros:** Puede seleccionar este programa para lavar los tejidos de colores oscuros de algodón y tejidos de fácil lavado oscuros.
- **Camisas:** Puede seleccionar este programa para lavar camisas de algodón, lino, fibras sintéticas y mezclas.
- **Intensivo:** Puede seleccionar este programa para lavar prendas resistentes que necesiten un lavado mucho más enérgico.
- **Ropa de cama:** Puede seleccionar este programa para lavar ropa pesada. Se recomienda para lavar ropa vaquera, ropa de cama, etc.
- **Lavado rápido:** Este programa es apropiado para lavar rápidamente algunas prendas poco sucias.
- **Limpieza del tambor:** Este ciclo está diseñado especialmente, en esta máquina, para limpiar el tambor y el tubo. Realiza una esterilización a alta temperatura a 60/95 °C para que el tambor y el tubo sean más ecológicos. Si se pone dentro una cantidad apropiada de blanqueante con cloro, el efecto de limpieza del tambor será mejor. Cuando ejecute este programa, recomendamos no poner prendas en el interior, puede usar este programa regularmente, cuando sea necesario.
- **Centrifugado:** Este ciclo se usa para extraer agua de las prendas.
- **Aclarado + centrifugado:** Este ciclo se usa para eliminar los restos de detergente en las prendas y extraer el agua de las mismas.
- **Mezcla:** Puede seleccionar este programa para lavar prendas de diferentes tipos, excepto para colores. Las prendas oscuras no deben lavarse con otras que sean especialmente claras.

Funcionamiento de la lavadora

- **Algodón:** Puede seleccionar este programa para lavar las prendas de uso diario. Se recomienda lavar las prendas de uso intenso y las resistentes al calor fabricadas de algodón o lino.
 - **Sintéticos:** Puede seleccionar este programa para lavar las prendas delicadas. Se recomienda lavar las prendas fabricadas de seda, satén, fibras sintéticas o mezclas.
 - **Lana:** Puede seleccionar este programa para lavar prendas de lana etiquetadas con “Lavar a máquina”. Seleccione la temperatura de lavado apropiada de acuerdo con la etiqueta de los artículos que van a lavarse.
 - **Chaqueta de plumón:** Este programa es apropiado para lavar chaquetas de plumón.
 - **Alergias:** Este programa realiza un aclarado más a fondo para obtener más limpieza y evitar que el detergente de lavado produzca alergias en la piel.
 - **Ropa interior:** El ciclo de ropa interior está diseñado especialmente para lavar ropa interior y realiza un aclarado más a fondo, funcionando más tiempo que otros ciclos.
 - **Vaqueros:** Este programa es bastante apropiado para ropa vaquera o tejidos fabricados con denim.
-
- **Funciones**
 1. **Memoria de apagado:** En caso de corte de energía durante el ciclo, se guardarán los ajustes y se reanudará el funcionamiento cuando se restablezca la energía.
 2. **Bloqueo para niños:** Pulse simultáneamente las teclas “Temperatura” y “Centrifugado” durante 3 segundos para activar o cancelar la función “Bloqueo para niños”, con el fin de evitar manipulaciones inapropiadas. Cuando esta función está activada, no funciona ninguna tecla hasta que se desactiva o cancela.
 3. **Silencio:** Pulse simultáneamente las teclas “Aclarado” y “Centrifugado” durante 3 segundos para activar o cancelar la función “Silencio”. Cuando está activada, se silencian los sonidos de activación del mando y las teclas.
 4. **Protección contra desequilibrio:** Cuando la máquina está lista para centrifugar, puede tardar un tiempo en equilibrar la ropa si hay un gran desequilibrio. Si después de hacerlo la ropa sigue desequilibrada dentro del tambor, la velocidad de centrifugado puede ralentizarse para evitar una gran vibración. Si hay poca ropa en el tambor, puede no centrifugarse debido a la protección contra desequilibrio y debe añadir más ropa dentro de la máquina, para que centrifugue.
 5. **Recarga:** Si desea añadir ropa a la lavadora durante el programa, pulse la tecla “Inicio/ Pausa” durante 3 segundos. Cuando escuche dos pitidos significa que se ha activado la función de recarga. Espere hasta que desaparezca el indicador “ ” para abrir la puerta. Pulse la tecla “Inicio/ Pausa” para reanudar el programa después de la recarga.

Funcionamiento de la máquina

- **Tabla de programas de lavado**

Parámetro Programa	Carga máx. (kg)			Gama de temp. (°C; -- = frío)	Gama de velocidad (r/min; 0 = sin centrifugado)
	6 kg	7 kg	8,5 kg		
Colores oscuros	3	3,5	6	--~40	0~1000
Camisas	2	2,5	3	--~60	0~1000
Intensivo	6	7	8,5	--~60	0~máx
Ropa de cama	4	5	6	--~60	0~máx
Lavado rápido	1,5	2	2,5	--~30	0~1000
Limpieza del tambor	0	0	0	60/ 95	800
Centrifugado	6	7	8,5	•	0~máx
Aclarado + centrifugado	6	7	8,5	•	0~máx
Mezclas	3	3,3	4	--~40	0~1000
Algodón	6	7	8,5	--~95	0~máx
Sintéticos	3	3,5	4	--~60	0~800
Lana	1,5	2	2,5	--~40	0~600
Chaqueta de plumón	6	7	8,5	--~40	0~800
Alergias	4	4,5	5	--~60	0~máx
Ropa interior	3	3,5	4	--~60	0~1000
Ropa vaquera	4	4,5	5	--~60	0~máx

NOTA :

El programa “algodón estándar 60°C/ 40°C con velocidad máx.” constituye los programas de lavado estándar y son apropiados para lavar la ropa de algodón con suciedad normal y son los programas más eficientes en términos de energía combinada y consumo de agua para lavar el tipo de ropa de algodón y la temperatura del agua real puede diferir de la indicada en el ciclo.

Mantenimiento

El mantenimiento correcto de la lavadora puede ampliar su vida útil.

ADVERTENCIA

Antes de iniciar el mantenimiento, desenchufe la clavija eléctrica o desconecte la energía y cierre el grifo.

- **Limpieza del tambor interno**

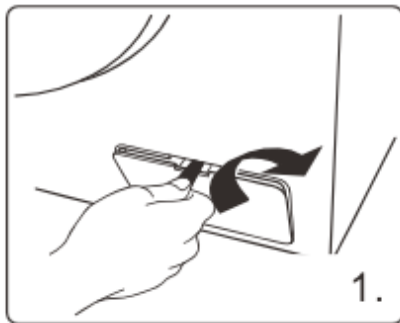
Los restos de herrumbre que hay dentro del tambor debido a los artículos metálicos deben eliminarse inmediatamente con detergentes sin cloro. No use nunca un estropajo metálico.

Mantenimiento

- **Limpieza de la superficie**

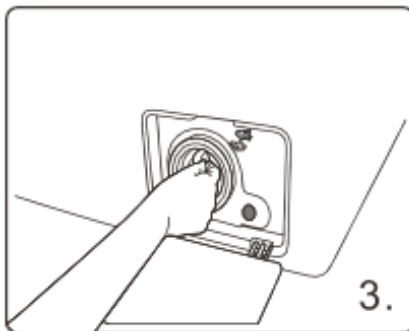
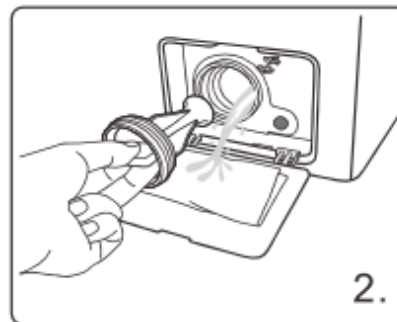
1. Si se produce un derrame de agua, use un paño seco para limpiarla inmediatamente. No deben usarse objetos afilados para achicar el agua.
2. La superficie puede limpiarse con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario.

- **Limpieza de la bomba de descarga**



Abra la tapa del filtro usando un objeto como una moneda, siguiendo la dirección indicada en el gráfico.

Desenrosque el filtro y preste atención al agua remanente, extrayendo cualquier material extraño del filtro de la bomba de descarga.

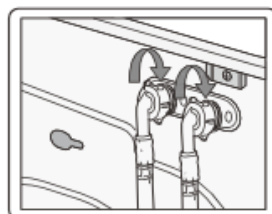
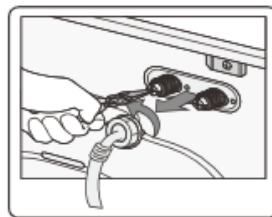


Coloque de nuevo el filtro.

- **Limpieza del filtro de la válvula de carga**

El filtro de carga debe limpiarse cuando no entre agua o sea insuficiente al abrir el grifo.

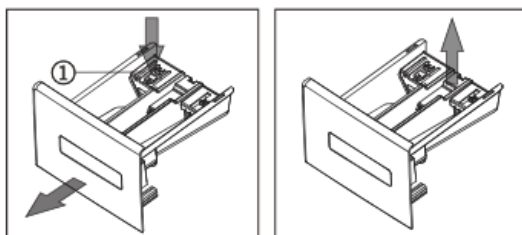
1. Reduzca la presión del agua:
 - a. Cierre el grifo.
 - b. Seleccione cualquier programa, excepto "Centrifugado".
 - c. Pulse la tecla "Inicio/ Pausa" y deje el programa funcionando durante 40 segundos aprox.
 - d. Desenchufe la clavija eléctrica.
2. Desconecte el tubo de carga del grifo.
3. Lave el filtro con agua.
4. Conecte de nuevo el tubo de carga.



Mantenimiento

• Limpieza de la cubeta de detergente

1. Presione hacia abajo la parte (1) del interior de la cubeta y extraiga la cubeta de detergente.
2. Levante el clip hacia arriba y extraiga la tapa del suavizante y lave todas las ranuras con agua.
3. Coloque de nuevo la tapa del suavizante y empuje la cubeta hacia su posición.



• Prevención de congelación de la lavadora

Si la lavadora se expone a una temperatura inferior a 0°C deben adoptarse ciertas precauciones.

1. Cierre el grifo.
2. Desenrosque el tubo de carga.
3. Libere el tubo de descarga del soporte trasero y coloque el extremo de este tubo y el del tubo de carga en un recipiente. Ejecute el programa de centrifugado.
4. Desconecte la lavadora.
5. Enrosque el tubo de carga y coloque de nuevo el de descarga.

NOTA

1. Cuando vuelva a utilizar la lavadora, compruebe que la temperatura ambiente sea superior a 0°C.
2. Si la lavadora está situada en una estancia donde pueda congelarse fácilmente, descargue totalmente el agua restante que haya en el tubo de descarga y en el de carga.
3. Póngase en contacto con un técnico si la lavadora se congela.

Anomalías de funcionamiento

ANOMALÍAS

Quedan restos de agua en la máquina



SOLUCIONES

Esto es normal y es resultado de las pruebas de agua realizadas en la fábrica.

La lavadora no funciona



Compruebe que la clavija eléctrica esté bien enchufada.

Compruebe que el grifo esté abierto.

Compruebe que esté pulsada la tecla “Encendido”.

Compruebe que esté pulsada la tecla “Inicio/ Pausa”.

Compruebe que esté activada la función de programación.

Pérdidas de agua



Compruebe y apriete el tubo de carga.

Limpie el tubo de descarga y solicite a un técnico especializado que la repare, si es necesario.

Ruido anormal y mucha vibración



Compruebe que se hayan extraído los pernos de transporte.

Compruebe que se hayan nivelado las patas regulables.

Compruebe que la lavadora esté instalada sobre un suelo sólido y nivelado.

Compruebe si hay broches o artículos metálicos en el interior.

Lavado insatisfactorio



Seleccione un programa apropiado.

Añada la cantidad apropiada de detergente, de acuerdo con las instrucciones del envase.

La máquina no responde después de pulsar teclas



Compruebe si está activa la función “Bloqueo para niños”.

Pulse primero el tecla “Inicio/ Pausa” y después pulse otras teclas.

El tiempo de funcionamiento real de los programas no se corresponde con el indicado en el display



Compruebe que las prendas que haya en el tambor puedan moverse suficientemente.

Compruebe que el agua entre y salga correctamente.

La lavadora carga agua mientras descarga



Compruebe si la altura máxima de del tubo de descarga es inferior a 65 cm.

























Compruebe si el tubo de descarga está sumergido.

Anomalías de funcionamiento

DISPLAY	SIGNIFICA	SOLUCIONES
E1	La lavadora carga demasiado tiempo →	Compruebe que el grifo esté abierto. Compruebe si la presión de agua es demasiado baja. Compruebe si el tubo de carga está bloqueado.
E2	La lavadora descarga demasiado tiempo →	Compruebe si la bomba de descarga está bloqueada. Contacte con un técnico si es necesario.
E3	El cierre de la puerta está averiado →	Cierre bien la puerta de nuevo. Compruebe que no haya prendas atrapadas entre la puerta y la junta. Contacte con un técnico, si es necesario.
E4	Desbordamiento de agua →	Deje que la máquina descargue automáticamente hasta que el nivel de agua sea apropiado para el lavado. Contacte con un técnico, si es necesario.
E5	El motor eléctrico está averiado →	Contacte con un técnico.
E6	El calentador no funciona →	Contacte con un técnico.
E7	Hay un fallo del sensor de temperatura →	Contacte con un técnico.
E9	Fallos de comunicación →	Contacte con un técnico.
E10	Fallos del inversor →	Contacte con un técnico.
EP	El funcionamiento del programa no corresponde al ciclo que señala el mando →	Gire el selector hasta el ciclo correspondiente al programa seleccionado.

Apéndice

• Etiquetas de cuidado de los tejidos

	Acción fuerte		Plancha floja máx. 100°C
	Acción delicada		No planchar
	Lavado a 90°C		Limpieza en seco con cualquier solvente
	Lavado a 60°C		Limpieza en seco con percloro, gasolina, alcohol puro o R113
	Lavado a 40°C		Limpieza en seco con gasolina, alcohol puro o R113.
	Lavado a 30°C		No limpiar en seco
	Lavado delicado a mano		Secar extendido
	Sólo limpiar en seco		Secar colgado
	Se puede blanquear en agua fría		Secar en perchas
	No blanquear		Secadora, temperatura normal
	Plancha fuerte máx. 200°C		Secadora, temperatura reducida
	Plancha media máx. 150°C		No secar en secadoras

• Advertencia eléctrica

Para evitar incendios, electrocución y otros accidentes, recuerde lo siguiente:

- Solo puede usarse la tensión indicada en la placa de datos eléctricos. Si no está seguro de la tensión que tiene en su hogar, contacte con la compañía eléctrica local.
- Cuando utilice la función de calentamiento, la corriente máxima aplicada en la lavadora será de 10A. Por lo tanto, debe asegurarse de que los componentes de alimentación eléctrica (corriente, tensión y cable), puedan satisfacer los requisitos de carga normales para la máquina.
- Proteja adecuadamente el cable de alimentación. El cable de alimentación debe estar bien fijado, de forma que no pueda ser pisado por personas u otros objetos y dañarse. Debe prestarse atención especial a la ubicación de la clavija.
- La toma eléctrica de pared no debe sobrecargarse ni alargarse el cable. La sobrecarga del cableado puede producir incendio o electrocución. No desenchufe la clavija eléctrica con las manos húmedas.
- Por su seguridad, la clavija eléctrica debe enchufarse en una toma con puesta a tierra. Compruebe cuidadosamente la toma y asegúrese de que esté puesta a tierra de forma correcta y fiable.

Apéndice

- **Protección del medio ambiente**

- La lavadora está fabricada con materiales reciclables. Si decide deshacerse de ella, debe cumplir con las normas locales de eliminación de residuos. Corte el cable de alimentación para que no pueda conectarse a la electricidad. Quite la puerta para que ni los animales ni los niños pequeños puedan quedar atrapados en su interior.
- No supere las cantidades de detergente recomendadas en las instrucciones del fabricante del mismo.
- Use solo productos quitamanchas y blanqueadores antes del ciclo de lavado, si es estrictamente necesario.
- Ahorre agua y electricidad lavando solo cargas completas (la cantidad exacta depende del programa usado).
- Eliminación correcta de este producto

Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con las basuras domésticas en todo el territorio de la UE. Para evitar posibles perjuicios para el medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, reciclela de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los materiales. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Ellos podrán hacerse cargo del producto para su reciclaje medioambientalmente seguro.



Ficha del producto

Marca: CORBERÓ

Modelo: CLT1060

Capacidad de carga: 6 kg

Clase de eficiencia energética: A+++

Etiqueta ecológica UE: N/A

Consumo anual de energía 152 kwh, en base a 220 ciclos de lavado estándar para programas de algodón a 60°C y 40°C, con carga total y parcial y con los modos de bajo consumo de energía. El consumo real de energía dependerá del uso que se haga del aparato.

Consumo anual de agua 9.500 litros, en base a 220 ciclos de lavado estándar para programas de algodón a 60°C y 40°C, con carga total y parcial. El consumo real de agua dependerá del uso que se haga del aparato.

Eficiencia de secado por centrifugado: clase C, en una escala desde G (mínima eficiencia) hasta A (máxima eficiencia).

Velocidad de centrifugado máxima: 1.000 rpm

Valores de consumo:

Programa estándar	Carga	Consumo de energía	Consumo de agua	Contenido de humedad remanente	Tiempo del programa
Algodón 60°C	6 kg	0,81 kWh	46 l	63%	260 min.
Algodón 60°C	3 kg	0,59 kWh	33 l	62%	250 min.
Algodón 40°C	3 kg	0,58 kWh	32,5 l	62%	245 min.

Nota:

1. Ajuste de programa para pruebas según la norma aplicable EN60456-2011.
2. Los parámetros reales dependerán de como se use el aparato y pueden ser diferentes de los indicados en la tabla anterior.

La lavadora doméstica está equipada con un sistema de ahorro de energía. La duración del modo no apagado es de: 10 min.

Consumo de energía en el modo apagado: 0,5W

Consumo de energía en el modo no apagado: 0,5W

Ruido aéreo (lavado): 62 dB

Ruido aéreo (centrifugado): 75 dB

Nota: Emisiones de ruido aéreo durante el lavado/ centrifugado para el programa de algodón estándar a 60°C con plena carga.

Ficha del producto

Marca: CORBERÓ

Modelo: CLT1260

Capacidad de carga: 6 kg

Clase de eficiencia energética: A+++

Etiqueta ecológica UE: N/A

Consumo anual de energía 152 kwh, en base a 220 ciclos de lavado estándar para programas de algodón a 60°C y 40°C, con carga total y parcial y con los modos de bajo consumo de energía. El consumo real de energía dependerá del uso que se haga del aparato.

Consumo anual de agua 9.500 litros, en base a 220 ciclos de lavado estándar para programas de algodón a 60°C y 40°C, con carga total y parcial. El consumo real de agua dependerá del uso que se haga del aparato.

Eficiencia de secado por centrifugado: clase B, en una escala desde G (mínima eficiencia) hasta A (máxima eficiencia).

Velocidad de centrifugado máxima: 1.200 rpm

Valores de consumo:

Programa estándar	Carga	Consumo de energía	Consumo de agua	Contenido de humedad remanente	Tiempo del programa
Algodón 60°C	6 kg	0,81 kWh	46 l	53%	260 min.
Algodón 60°C	3 kg	0,58 kWh	33 l	52%	250 min.
Algodón 40°C	3 kg	0,59 kWh	32,5 l	52%	245 min.

Nota:

1. Ajuste de programa para pruebas según la norma aplicable EN60456-2011.
2. Los parámetros reales dependerán de cómo se use el aparato y pueden ser diferentes de los indicados en la tabla anterior.

La lavadora doméstica está equipada con un sistema de ahorro de energía. La duración del modo no apagado es de: 10 min.

Consumo de energía en el modo apagado: 0,5W

Consumo de energía en el modo no apagado: 0,5W

Ruido aéreo (lavado): 62 dB

Ruido aéreo (centrifugado): 75 dB

Nota: Emisiones de ruido aéreo durante el lavado/ centrifugado para el programa de algodón estándar a 60°C con plena carga.

Ficha del producto

Marca: CORBERÓ

Modelo: CLT1270

Capacidad de carga: 7 kg

Clase de eficiencia energética: A+++

Etiqueta ecológica UE: N/A

Consumo anual de energía 174 kwh, en base a 220 ciclos de lavado estándar para programas de algodón a 60°C y 40°C, con carga total y parcial y con los modos de bajo consumo de energía. El consumo real de energía dependerá del uso que se haga del aparato.

Consumo anual de agua 10600 litros, en base a 220 ciclos de lavado estándar para programas de algodón a 60°C y 40°C, con carga total y parcial. El consumo real de agua dependerá del uso que se haga del aparato.

Eficiencia de secado por centrifugado: clase B, en una escala desde G (mínima eficiencia) hasta A (máxima eficiencia).

Velocidad de centrifugado máxima: 1.200 rpm

Valores de consumo:

Programa estándar	Carga	Consumo de energía	Consumo de agua	Contenido de humedad remanente	Tiempo del programa
Algodón 60°C	7 kg	0.84 kWh	43.5 l	53%	252 min.
Algodón 60°C	3.5 kg	0.74 kWh	38.5 l	52.9%	239 min.
Algodón 40°C	3.5 kg	0.72 kWh	37.5 l	53.2%	229 min.

Nota:

1. Ajuste de programa para pruebas según la norma aplicable EN60456-2011.
2. Los parámetros reales dependerán de cómo se use el aparato y pueden ser diferentes de los indicados en la tabla anterior.

La lavadora doméstica está equipada con un sistema de ahorro de energía. La duración del modo no apagado es de: 10 min.

Consumo de energía en el modo apagado: 0,5W

Consumo de energía en el modo no apagado: 0,5W

Ruido aéreo (lavado): 62 dB

Ruido aéreo (centrifugado): 75 dB

Nota: Emisiones de ruido aéreo durante el lavado/ centrifugado para el programa de algodón estándar a 60°C con plena carga.

Ficha del producto

Marca: CORBERÓ

Modelo: CLT1290

Capacidad de carga: 8,5 kg

Clase de eficiencia energética: A+++

Etiqueta ecológica UE: N/A

Consumo anual de energía 200 kwh, en base a 220 ciclos de lavado estándar para programas de algodón a 60°C y 40°C, con carga total y parcial y con los modos de bajo consumo de energía. El consumo real de energía dependerá del uso que se haga del aparato.

Consumo anual de agua 11000 litros, en base a 220 ciclos de lavado estándar para programas de algodón a 60°C y 40°C, con carga total y parcial. El consumo real de agua dependerá del uso que se haga del aparato.

Eficiencia de secado por centrifugado: clase B, en una escala desde G (mínima eficiencia) hasta A (máxima eficiencia).

Velocidad de centrifugado máxima: 1.200 rpm

Valores de consumo:

Programa estándar	Carga	Consumo de energía	Consumo de agua	Contenido de humedad remanente	Tiempo del programa
Algodón 60°C	8.5 kg	0.95 kWh	51 l	53.5%	251 min.
Algodón 60°C	4.25 kg	0.86 kWh	44 l	53.1%	238 min.
Algodón 40°C	4.25 kg	0.82 kWh	45 l	53.2%	229 min.

Nota:

1. Ajuste de programa para pruebas según la norma aplicable EN60456-2011.
2. Los parámetros reales dependerán de cómo se use el aparato y pueden ser diferentes de los indicados en la tabla anterior.

La lavadora doméstica está equipada con un sistema de ahorro de energía. La duración del modo no apagado es de: 10 min.

Consumo de energía en el modo apagado: 0,5W

Consumo de energía en el modo no apagado: 0,5W

Ruido aéreo (lavado): 62 dB

Ruido aéreo (centrifugado): 75 dB

Nota: Emisiones de ruido aéreo durante el lavado/ centrifugado para el programa de algodón estándar a 60°C con plena carga.

KURBIN LANE, S.L.
Pº FERROCARRIL, 335
08860 CASTELLDEFELS
(ESPAÑA)
TEL. 902 107 122
NIF: B-65050288